

PFLANZEN-BEWÄSSERUNGSKEGEL / PLANT IRRIGATION CONES / CÔNES D'ARROSAGE POUR PLANTES

DE AT CH

PFLANZEN-BEWÄSSERUNGSKEGEL

Gebrauchsanleitung

GB IE

PLANT IRRIGATION CONES

Instructions for use

FR BE

CÔNES D'ARROSAGE POUR PLANTES

Mode d'emploi

NL BE

PLANTEN-BEVLOEIINGSKEGEL

Gebruiksaanwijzing

PL

KULE DO NAWADNIANIA ROŚLIN

Instrukcja używania

CZ

ZAVLAŽOVACÍ KUŽELY

Návod k použití

SK

ZAVLAŽOVACIE KUŽELE

Pokyny na používanie

ES

CONOS PARA REGAR PLANTAS

Instrucciones de uso

DK

VANDINGSKEGLE

Brugsvejledning

IT

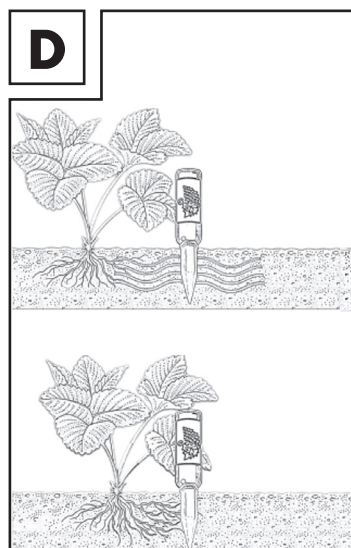
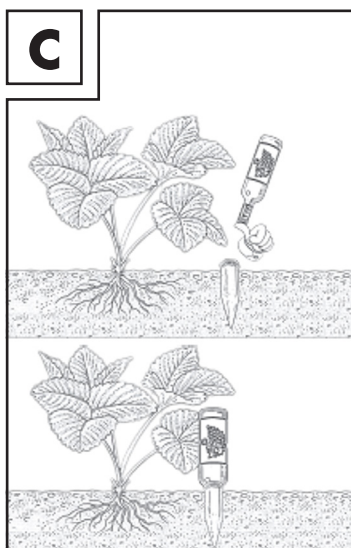
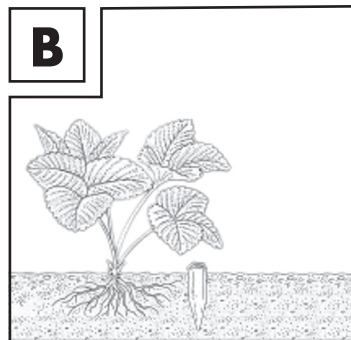
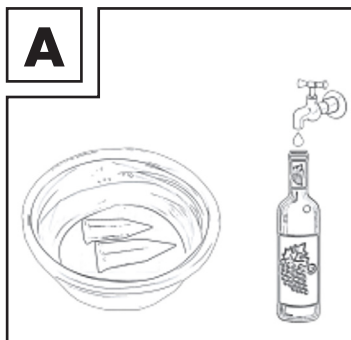
IRRIGATORE CONICO

Istruzioni per l'uso

HU

NÖVÉNYÖNTÖZŐ KÚPOK

Használati útmutató



PFLANZEN-BEWÄSSERUNGSKEGEL

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Gebrauch

1. Füllen Sie den Wasserbehälter mit Wasser (siehe Abb. A).
2. Tauchen Sie den Bewässerungskegel für 1-2 Minuten in das Wasser (siehe Abb. A).
3. Stecken Sie den Bewässerungskegel in den Boden. Lassen Sie die Spitze des Kegels mindestens 1 cm über dem Boden stehen (siehe Abb. B).
4. Stellen Sie den Wasserbehälter in den Kegel. Beim Bewegen des Wasserbehälters die Öffnung der Flasche mit dem Daumen abdecken, damit kein Wasser ausläuft (siehe Abb. C).

● Nachfüllen:

- Wenn das Wasser aufgebraucht ist, nehmen Sie den Wasserbehälter ab, füllen Sie das Wasser ein und setzen Sie ihn wieder in den Kegel ein (siehe Abb. D).

Hinweise:

1. Stellen Sie den Bewässerungskegel gerade und aufrecht hin.
2. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Blumentopf tief genug für den Gießkegel ist.
3. Es dauert etwa 7-10 Tage, bis ein Liter Wasser in die Erde gelangt. Die Zeit hängt von der Art der Pflanzen, dem Boden und der Feuchtigkeit ab.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Service

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de
AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at
CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

PLANT IRRIGATION CONES

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Use

1. Fill the water container with water (see fig. A).
2. Immerse the watering cone in water for 1-2 minutes (see fig. A).
3. Insert the watering cone into soil. Leave top of cone at least 1 cm above soil (see fig. B).
4. Place water container into the cone. When moving the water container, use thumb to cover mouth of bottle in case water leak out (see fig. C).

● Refill:

- When water used out, take off water container, fill the water and place back into the cone (see fig D).

IAN 446644_2307



DE/AT/CH

DE/AT/CH

GB/IE

Note:

1. Place the watering cone straight and upright.
2. Before use, make sure plant pot is deep enough for watering cone
3. It takes about 7-10 days for a litre water to release into soil. Time will depend on the types of plants, soil and humidity.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.

Service

GB Service Great Britain
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk
IE Service Ireland
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie

CÔNES D'ARROSAGE POUR PLANTES

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation

1. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau (voir ill. A).
2. Plongez le cône d'arrosage dans l'eau pendant 1 à 2 minutes (voir ill. A).
3. Plantez le cône d'arrosage dans le sol. Laissez le haut du cône dépasser le sol d'au moins 1 cm (voir ill. B).
4. Placez le réservoir d'eau dans le cône. Lorsque vous déplacez le réservoir d'eau, couvrez l'orifice de la bouteille avec un pouce afin d'éviter que l'eau ne s'écoule (voir ill. C).

● Remplissage :

- Lorsque l'eau s'est écoulée, retirez le réservoir d'eau, remplissez-le d'eau et remettez-le en place dans le cône (voir ill. D).

Remarques :

1. Placez le cône d'arrosage bien droit, à la verticale.
2. Avant l'utilisation, assurez-vous que le pot de fleurs est suffisamment profond pour recevoir le cône d'arrosage.
3. Il faut environ 7 à 10 jours pour qu'un litre d'eau soit absorbé par le sol. Cependant, la durée dépend du type de plante, du sol et de l'humidité.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Service après-vente

FR Service après-vente France
Tél.: 0800904879
E-Mail: owim@lidl.fr
BE Service après-vente Belgique
Tél.: 080071011
Tél.: 80023970 (Luxembourg)
E-Mail: owim@lidl.be

PLANTEN-BEVLOEIINGSKEGEL

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Gebruik

1. Vul het waterreservoir met water (zie afb. A).
2. Dompel de irrigatiekegel 1-2 minuten in het water (zie afb. A).
3. Plaats de irrigatiekegel in de grond. Laat de punt van de kegel ten minste 1 cm boven de grond uitsteken (zie afb. B).
4. Plaats het waterreservoir in de kegel. Als u het waterreservoir verplaatst, dek dan de opening van de fles af met uw duim om te voorkomen dat er water lekt (zie afb. C).

● Bijvullen:

- Als het water op is, verwijdert u het waterreservoir, vult u het met water en plaatst u het terug in de kegel (zie afb. D).

Tips:

1. Zet de irrigatiekegel vlak en rechtop.
2. Zorg er voor gebruik voor dat de bloempot diep genoeg is voor de gietkegel.
3. Het duurt ongeveer 7 - 10 dagen voor een liter water de aarde binnendringt. De tijd hangt af van het soort planten, de bodem en het vocht.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Service

NL Service Nederland
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl
BE Service België
Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@lidl.be

KULE DO NAWADNIANIA ROŚLIN

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● Zastosowanie

1. Pojemnik na wodę napełnić wodą (patrz rys. A).
2. Stożek do nawadniania należy zanurzyć w wodzie na 1-2 minuty (patrz rys. A).
3. Umieścić stożek do nawadniania w ziemi. Końcówka stożka powinna wystawać co najmniej 1 cm nad powierzchnię ziemi (patrz rys. B).
4. Pojemnik na wodę umieścić w stożku. Przenosząc pojemnik na wodę, należy zakryć otwór butelki, aby zapobiec wylewaniu się wody (patrz rys. C).

● Napętnianie:

- Gdy w pojemniku skończy się woda, należy wyjąć pojemnik na wodę, napętnić go i ponownie umieścić w stożku (patrz rys. D).

Wskazówka:

1. Stożek do nawadniania należy ustawić tak, aby stał prosto i pionowo.
2. Przed użyciem należy się upewnić, że doniczka jest wystarczająco głęboka, by zmieścić się w niej stożek do nawadniania.
3. Aby litr wody przeniknął do ziemi, potrzeba około 7–10 dni. Czas ten zależy od rodzaju rośliny, ziemi oraz wilgotności.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzuć je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Serwis

PL **Serwis Polska**
Tel.: 008004911946
E-Mail: owim@lidl.pl

ZAVLAŽOVACÍ KUŽELY

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Ušchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Použití

1. Naplňte nádržku na vodu vodou (viz obr. A).
2. Ponořte zavlažovací kužel do vody na 1–2 minuty (viz obr. A).
3. Zastrčte zavlažovací kužel do země. Nechte špičku kužele vyčnívat alespoň 1 cm nad zem (viz obr. B).
4. Postavte nádržku na vodu do kužele. Při pohybu nádržky na vodu zakryjte otvor láhve palcem, aby žádná voda nevytekla (viz obr. C).

● Doplnování:

- Po spotřebování vody vyjměte nádržku na vodu, naplňte ji vodou a vložte ji zpět do kužele (viz obr. D).

Pokyny:

1. Postavte zavlažovací kužel rovně a vzpřímeně.

2. Před použitím se ujistěte, že je květináč dostatečně hluboký pro zalévací kužel.
3. Trvá asi 7–10 dní, než se do země dostane litr vody. Doba závisí na typu rostlin, půdě a vlhkosti.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů. O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Logo Triman platí jen pro Francii.

Servis

CZ **Servis Česká republika**
Tel.: 800600632
E-Mail: owim@lidl.cz

ZAVLAŽOVACIE KUŽELE

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Použitie

1. Nádrž na vodu naplňte vodou (pozri obr. A).
2. Zavlažovací kužel namočte na 1–2 minúty do vody (pozri obr. A).
3. Zavlažovací kužel zasunite do zeme. Vrch kužela nechajte zo zeme vyčítať aspoň na 1 cm (pozri obr. B).
4. Do zavlažovacieho kužela vložte nádrž na vodu. Keď budete nádrž na vodu posúvať, otvor fľaše zapchajte palcom, aby voda nevytekla (pozri obr. C).

● Doplnenie:

- Keď sa voda minie, nádrž na vodu vyberte, naplňte ju vodou a vložte ju naspäť do kužela (pozrite obr. D).

Upozornenia:

1. Zavlažovací kužel musí stáť rovno a zvislo.

2. Pred použitím sa uistite, či je kvetináč na zavlažovací kužel dosť hlboký.
3. Trvá asi 7–10 dní, kým sa do zeme dostane liter vody. Čas závisí od druhu rastlín, pôdy a vlhkosti.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach. O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

Servis

SK **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk

CONOS PARA REGAR PLANTAS

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

● Uso

1. Llene el recipiente de agua con agua (véase la fig. A).
2. Sumerja el cono de riego durante 1 a 2 minutos en agua (véase la fig. A).
3. Inserte el cono de riego en el suelo. Permita que la punta del cono sobresalga al menos 1 cm sobre el suelo (véase la fig. B).
4. Inserte el recipiente de agua en el cono. Al retirar el recipiente de agua, tape la abertura de la botella con el dedo pulgar, de modo que no se escape agua del recipiente (véase la fig. C).

● Para volver a llenar con agua:

- Una vez que se haya agotado el agua, retire el recipiente de agua, vuelva a llenarlo con agua e insértelo de nuevo en el cono (véase la fig. D).

Nota:

1. Coloque el cono de riego recto y en posición vertical.
2. Antes de utilizar el cono de riego, compruebe que la maceta tiene la profundidad suficiente para sostenerlo.
3. Un litro de agua tarda aproximadamente entre 7 y 10 días en vaciarse en el suelo. Este tiempo depende de la clase de plantas, el tipo de suelo y el grado de humedad.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

PL CZ SK ES



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante.

Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Asistencia

ES **Asistencia en España**
Tel.: 900984948
E-Mail: owim@lidl.es

VANDINGSKEGLE

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Brug

1. Fyld vandbeholderen med vand (se fig. A).
2. Sænk vandingskeglen ned i vandet i 1–2 minutter (se fig. A).
3. Stik vandingskeglen i jorden. Lad keglespidsen stå mindst 1 cm over jorden (se fig. B).
4. Stil vandbeholderen i keglen. Når vandbeholderen bevæges, skal flaskens åbning dækkes til med tommelfingeren, så der ikke løber vand ud (se fig. C).

● Fyld efter:

- Når vandet er brugt op, skal vandbeholderen tages af og fyldes med vand og derefter sættes tilbage i keglen (se fig. D).

Bemærk:

1. Stil vandingskeglen lige og oprejst.
2. Forvis dig om inden brug, at urtepotten er dyb nok til vandingskeglen.
3. En liter vand tager ca. 7–10 dage om at trænge ned i jorden. Tiden afhænger af plantetypen, jorden og fugtigheden.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder. De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

Service

DK **Service Danmark**
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@lidl.dk

IRRIGATORE CONICO

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Utilizzo

1. Riempire il contenitore dell'acqua con acqua (vedere Fig. A).
2. Immergere il cono di irrigazione nell'acqua per 1–2 minuti (vedere Fig. A).
3. Inserire il cono di irrigazione nel terreno. Lasciare la punta del cono ad almeno 1 cm dal suolo (vedere Fig. B).
4. Posizionare il contenitore dell'acqua nel cono. Durante lo spostamento del contenitore dell'acqua, coprire l'apertura della bottiglia con il pollice per evitare fuoriuscite d'acqua (vedere Fig. C).

● Rifornamento:

- Quando l'acqua è esaurita, rimuovere il contenitore dell'acqua, riempirlo d'acqua e reinserirlo nel cono (vedere Fig. D).

Indicazioni:

1. Collocare il cono di irrigazione in posizione dritta e verticale.
2. Prima dell'uso, assicurarsi che il vaso sia abbastanza profondo per il cono di irrigazione.
3. Occorrono circa 7–10 giorni affinché un litro d'acqua raggiunga il terreno. Il tempo dipende dal tipo di pianta, dal terreno e dall'umidità.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo. E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Assistenza

IT **Assistenza Italia**
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

NÖVÉNYÖNTÖZŐ KÚPOK

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétele előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Használat

1. Tölts fel a víztartályt vízzel (lásd az A ábrát).
2. Mártsa be az öntözőkúpot 1–2 percra a vízbe (lásd az A ábrát).
3. Szúrja be az öntözőkúpot a talajba. Hagyja a kúp csúcsát legalább 1 cm-re kinyúlni a talajból (lásd a B ábrát).
4. Állítsa bele a víztartályt a kúpbba. A víztartály mozgásakor hüvelykujjával takarja le a palack nyílását, hogy a víz ne szivárogon ki (lásd a C ábrát).

● Utántöltés:

- Ha a víz elfogyott, vegye ki a víztartályt, tölts fel vízzel, majd tegye vissza a kúpbba (lásd a D ábrát).

Megjegyzések:

1. Az öntözőkúpot egyenesen és függőlegesen helyezze be.
2. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a virágcserep elég mély-e az öntözőkúphoz.
3. Körülbelül 7–10 napra van szükség egy liter víz talajba jutásához. Az idő a növények típusától, a talajtól és a nedvességtől is függ.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából. A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

A Triman-logó csak Franciaországba vonatkozik.

Szerviz

HU **Szerviz Magyarország**
Tel.: 0680021536
E-mail: owim@lidl.hu

ES DK CZ SK ES



IAN 446644_2307
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY
Model No.: HG11082A
Version: 01/2024



HU